



Autunno Ducale

NELLE TERRE ESTENSI

- INFORMAZIONI
- DEGUSTAZIONI DUCALI
- VISITE GUIDATE
- AREA MERCATO
- LABORATORI
- SPETTACOLI IN CASTELLO
- CONFERENZE
- AREA BAMBINI - LABORATORI SPETTACOLI DI BURATTINI
- WC

Pro Loco Ferrara
www.prolocoferrara.it
info@prolocoferrara.it

FRUTTI E ORTAGGI STAGIONALI LOCALI
 ERBE AROMATICHE
 FORMAGGI DELL'APPENNINO
 VINI DEL BOSCO ELICED LAMBRUSCO DI MODENA
 ACETO BALSAMICO ALLA PERA E ALLA MELA
 RISO DI JOLANDA DI SAVOIA
 CAPPELLACCI SUGOLI D'UVA SABA
 FRUTTI DIMENTICATI
 PANE FERRARESE
 MIELE E CONFETTURE ARTIGIANALI
 BIRRA DI RISO MIELEACETO
 FARINE MACINATE A PIETRA
 UOVA BIODINAMICHE
 FUNGHI TARTUFI
 VONGOLE DI GORO
 ANGUILLA DI COMACCHIO
 ERBAZZONE
 CAPPELLETTI ZIA FERRARESE
 SALAMA DA SUGO
 LONZINO DI FIGO
 PASTICCIO BORGHESE
 LUMACHE
 CARNE E UOVA DI STRUZZO
 POLENTA
 CASTAGNE MARRONI DELLA GARFAGNANA
 PIADINE ALLE ERBE
 CICCIOLE TENERINA
 TORTA DI TAGLIATELLE
 IPPOCRASSO VINO DI VISCIOLE
 GIGLIETTO DI PALESTRINA
 CAFFÈ DI FARRO MANDURLIN DAL PONT
 PIANTE DA FRUTTO
 TORTIGLIONE
 PESCATO DI VALLE CANNEVIÈ
 FOCACCE DI ZUCCA
 PORCHETTA
 ZAFFERANO

AUTUNNO DUCALE NELLE TERRE ESTENSI È UNA MANIFESTAZIONE REALIZZATA CON IL CONTRIBUTO DI:



UN RINGRAZIAMENTO PARTICOLARE PER AVER GENTILMENTE OFFERTO L'APERITIVO DI BENVENUTO A KM 0 A:



PARTNER TECNICI



Organizzazione
Pro Loco Ferrara

Autunno Ducale

NELLE TERRE ESTENSI

27 28 Ottobre 2018
FERRARA
 Piazza Castello
 Piazza Savonarola
 Largo Castello

Le tradizioni del Ducato Estense in una rassegna di piante, fiori, frutti dimenticati, eccellenze enogastronomiche tipiche delle terre degli Este.

Itinerario nei sapori e nella storia, mercati, laboratori, conferenze, visite guidate, rievocazioni storiche, degustazioni e spettacoli

CON IL PATROCINIO DI



È un progetto di **Pro Loco Ferrara** nato per promuovere il **patrimonio artistico, culturale ed enogastronomico delle terre appartenute all'antico Ducato Estense**.

Si tratta di un evento unico e di una grande opportunità per il territorio e la città di Ferrara. La manifestazione è anche una importante occasione per imparare a riconoscere e preservare le **biodiversità**, ad apprezzare le **tradizioni**, promuovendo un consumo di cibo consapevole e sostenibile.

Cornice dell'evento sono gli spazi della **Corte Ducale di Ferrara. Piazza Castello, Largo Castello e le vicine Piazze Savonarola e della Repubblica** ospitano **120 espositori** in una mostra mercato ricca di prodotti enogastronomici autunnali tipici delle Terre Estensi.

Per due giorni Ferrara torna ad essere **CAPITALE DUCALE**, Dame e cavalieri ripopolano gli spazi della corte, si esibiscono in danze rinascimentali, accompagnati dai musicisti e dagli spettacoli di bandiere e d'arme.

Il **Mercato**, frutto di una stretta selezione delle merci proposte, dei produttori e degli artigiani, è organizzato per **aree locali** e si configura come un **percorso ideale tra le diverse Terre Estensi**, in cui le biodiversità e le eccellenze alimentari sono il filo conduttore.

Questa edizione si arricchisce delle **DEGUSTAZIONI DUCALI**, differenti itinerari enogastronomici che all'interno della mostra mercato offrono l'opportunità di conoscere e gustare piatti e vini in ricercati abbinamenti.

Passeggiando fra i vari stand ferraresi i turisti potranno assaggiare e acquistare una grande scelta di prodotti tipici di alta qualità come la **polenta, le castagne e i marroni della Garfagnana**, i **balanzùn** della **Pro Loco di Casaglia**, l'**anguilla** e le **alici della Manifattura dei Marinati di Comacchio**, le **vongole della Pro Loco di Goro**, l'**aglio nero di Voghiera**, il **fritto** dell'**Officina di Porto Garibaldi**, i mitici **cappellacci di zucca** delle **Arzdore di Argenta** e del **Fienile di Baura**, la **salama da sugo** di **Corte Corticelli**, la **piadina** alle ortiche e alla zucca, il **pasticcio ferrarese** di maccheroni, la **polenta fritta**, i **pinzini** e le **chizze** della **Pro Loco di Cà del Bosco (RE)**, la pregiatissima **carne di struzzo** reggiana, le **birre artigianali**, innumerevoli tipologie di **salumi e formaggi** delle Terre Estensi, l'**erbazzone** reggiano, e ancora le **tigelle, borlenghi** e l'**aceto balsamico** di Modena, la **saba**, i **sugoli** d'uva, il **succo di melagrana**, il **vino di visciole**, i **liquori artigianali** del Polesine delle **Antiche Distillerie Mantovani**, i **mandurini dal pont** del **Forno Partigiani** di Pontelagoscuro, il **pampepato** e la **tenerina** ferrarese, infinite varietà di **confetture e mieli** biologici, la **zucca fritta**, **erbe aromatiche** di tutte le specie, **frutti antichi e insoliti**, e infine il caffè di farro da provare e sperimentare!

Ulteriori elementi di qualità del mercato sono l'**artigianato artistico e creativo**, e la salvaguardia di antichi saperi e manualità.

In occasione del **50° anniversario della rievocazione storica del Palio di Ferrara** sarà proiettato il documentario **"ESTE VIVA! IL PALIO DI SAN GIORGIO A FERRARA"** realizzato nel 1933 con la regia di **Nives Casati** e la fotografia di **Antonio Sturla**. Ospiti d'eccezione le Delegazioni del **"CONSORZIO TERRE E CASTELLI ESTENSI"** provenienti da **Este e Grottazzolina**.

L'esplorazione della **storia delle Terre Estensi** prosegue con la presentazione della rivista **IL DUCATO**, imprescindibile punto di riferimento per gli appassionati e gli studiosi di storia estense. Ultima tappa **Tresigallo**, la città metafisica emergenza architettonica del 900 ferrarese, oggi finalmente riscoperta.

Una **due giorni d'arte, cultura ed enogastronomia**, che si propone di **stimolare** l'interesse per una città da vivere integralmente e nella quale godere un raro connubio tra tradizione culturale e soddisfazione dei sensi.

Sabato 27 e Domenica 28 ottobre apertura della **IV EDIZIONE della MOSTRA MERCATO di Autunno Ducale nelle Terre Estensi** in Piazza Castello, Largo Castello, Piazza Savonarola e Piazza della Repubblica **dalle 9.30 alle 20.00**.

PRANZI E CENE

Sarà riaperta la **Piazza del Gusto**, in **Piazza della Repubblica** con allestimento di tavoli e sedie, per consumare e gustare comodamente i prodotti enogastronomici del mercato durante l'arco delle due giornate, dalla colazione alla cena.

 **Presso l'Info Point di Pro Loco Ferrara in Piazza Castello angolo Piazza della Repubblica sarà possibile acquistare 1 coupon per le DEGUSTAZIONI DUCALI**

VISITE GUIDATE ALLA CITTA' PATRIMONIO DELL'UMANITA'

Sabato 27 ottobre
ore 15.00 "FIAT LUX!"
La Basilica Cattedrale di Ferrara e il Museo della Cattedrale come non sono mai stati visti prima. Il nuovo telone artistico realizzato dall scenografo Lorenzo Cùtuli introduce ad un percorso dove grazie alle nuove luci è possibile godere della visione di dipinti, corali miniati ed opere d'arte fino a ieri invisibili.

Domenica 28 ottobre
ore 10.30 "Nella Corte Estense"
Luoghi e personalità della Corte Estense tra Palazzo Ducale e Castello Estense. Ingresso al Castello Estense € 6,00 (minori anni 18 gratis) + € 2.00 per la salita alla Torre panoramica dei Leoni.

ore 15.30 "Nel Medioevo Ferrarese"
Itinerario alla scoperta della Ferrara Medioevale. Al tempo delle crociate Ferrara, porto fluviale e mediterraneo, è uno dei centri economici e politici più importanti del Mediterraneo. La visita guidata conduce alla scoperta di antichi luoghi sacri, storie di templari ed eretici, traffici fluviali, amori, guerre e rivolte poco note.

A conclusione delle visite guidate, **aperitivo degustazione** presso lo stand della Pro Loco di Cà del Bosco (RE).

Partenze: Info Point di Pro Loco Ferrara in Piazza Castello, angolo Piazza della Repubblica, presso l'antica **Chiesa di San Giuliano**.

Costo di ogni singola visita guidata: adulti € 7.00, studenti e soci Pro Loco € 5.00, minori 14 anni gratis

INFO e Prenotazioni:
Alessandro Gulinati Tel. 340-6494998 Email: ale.gulinati@gmail.com

AUTUNNO DUCALE DEI BAMBINI...E NON SOLO

Una particolare attenzione è dedicata ai più piccoli, ai quali è preservata un'area bimbi, in **Largo Castello**, animata da operatori di associazioni e fattorie didattiche che li coinvolgeranno in attività manuali divertenti ed istruttive.

Sabato 27 e Domenica 28 ottobre
presso lo stand della **Compagnia della Ghironda**
SPETTACOLO DI BURATTINI: SIAMO IN ONDA! ore 11.00 - 15.00 - 17.00
LABORATORI DI PUPAZZI in gommapiuma

Sabato 27 e Domenica 28 ottobre ore 10.30 e ore 15.00
LABORATORIO DIDATTICO SUL MIELE presso lo stand della Cooperativa Sociale **Fattoria degli Animali La Collinara** di Portogaribaldi

Sabato 27 e Domenica 28 ottobre ore 10.00 - 12.00 e 15.30 - 17.30
I BAMBINI E ... LA TERRA, I BAMBINI E I FRUTTI AUTUNNALI
Laboratorio didattico a cura dell'Associazione **Orto Condiviso**

Sabato 27 e Domenica 28 ottobre
RINVASA E PORTA A CASA
Laboratorio didattico a cura dell'Associazione **Progea**

SPETTACOLI NELLA CORTE DEL CASTELLO

Sabato 27 ottobre alle ore 12.00
CORTEO STORICO STRAORDINARIO in occasione del **50° anniversario del Palio di Ferrara**, con i figuranti della **Contrada di San Giacomo** e delle Delegazioni del **"CONSORZIO TERRE E CASTELLI ESTENSI"** provenienti da **Este e Grottazzolina**. Partenza dalla Piazza del Municipio con arrivo nel Cortile del Castello. A seguire **SPETTACOLO DI BANDIERE** con il campione nazionale **Andrea Baraldi** e i musicisti della Contrada di San Giacomo.

Sabato 27 ottobre dalle ore 15:00
"L'ARTE DELL'ANTICA SCRIMA": esibizione dei capitani d'Arme della **Contrada San Giacomo** e dell'Associazione **Este Medioevale**.

Sabato 27 ottobre dalle ore 16:00 DAL TESTO ALLA SCENA
PERCORSO LETTERARIO DAL DOLCE STILNOVO ALLA NOVELLA DI BOCCACCIO. Gli studenti della **classe IV G del Liceo Carducci progetto Musica e Spettacolo**, recitano alcuni dei brani letterari più affascinanti del Medioevo accompagnati da musica e danza.

IL VIAGGIO DI ULISSE: la **classe III G del Liceo Carducci progetto Musica e Spettacolo** interpreterà l'epica storia del viaggio della nostra vita. Musiche, canti, e danze accompagneranno i brani recitati.

Regia Eugenio Sideri - *Coordinamento culturale* Patrizia Braga e Tiziana Grillanda

CONFERENZE - SABATO 27 OTTOBRE

SALA DEI COMUNI DEL CASTELLO ESTENSE

Ore 10.00 **Saluti Inaugurali della IV Edizione della manifestazione con:**
Tiziano Tagliani - Sindaco di Ferrara
Enrica Balboni - Presidente Pro Loco Ferrara
Monica Negrini - Vicepresidente Pro Loco Ferrara

Intervengono

Aldo Modonesi - Assessore al Palio e ai Lavori Pubblici
Stefano Di Brindisi - Presidente Ente Palio di Ferrara
Giannantonio Braghiroli - Presidente Consorzio Terre e Castelli Estensi
Nino Bau - Associazione Este Medioevale
Bernardo Bacalini - Ente Rievocazioni Storiche I giorni di Azzolino

Ore 11.00 **STORIA E CULTURE DELLE TERRE ESTENSI**
presentazione de "IL DUCATO" rivista dell'Associazione Terra e Identità.

Elena Bianchini Braglia - Direttore Editoriale de "Il Ducato"
Fabio Pederzoli - Architetture estensi a Reggio Emilia
Loreto Giovannone - Rapporti tra Ducato Estense e Granducato di Toscana
Francesco Rossi - Il Ducale Palazzo di Sassuolo.
Paolo Bonaldi - Il Castello del Catajo dagli Obizzi a Casa d'Este.
Marco Moressa - Il Castello del Catajo presente e futuro.
Coordina Alessandro Gulinati - Pro Loco Ferrara

Ore 12.15
Consegna del **PIATTO ESTENSE** realizzato appositamente dall'artista **Monica Grandi**.



SALA DELL'ARENGO - PALAZZO DUCALE - Piazza del Municipio, 2
Ore 16.00
Docufilm: **TRESIGALLO LA CITTÀ DI ROSSONI** (2017 - 45')
Regia **Marco Marighelli**, una produzione "La cantina appena sotto la vita" con la collaborazione di Rita Bartoncini, Alberto Guzzon, Giacomo Marighelli.



Ore 17.00 **TRESIGALLO, DOVE IL MARMO È ZUCCHERO** (2006 - 22')
di **Diego Marani** ed **Elisabetta Sgarbi**, regia di **Elisabetta Sgarbi**.

Ore 17.00 **TRESIGALLO, LA CITTÀ METAFISICA**

Intervengono

Roberta Fusari - Assessore Urbanistica Comune di Ferrara
Stefano Muroli autore di **TRESIGALLO, CITTÀ DI FONDAZIONE. EDMONDO ROSSONI E LA STORIA DI UN SOGNO**

Coordina Alessandro Gulinati - Guida turistica Pro Loco Ferrara
Intermezzi per clarinetto a cura di Marcello Azzi - Liceo Carducci

CONFERENZE - DOMENICA 28 OTTOBRE

SALA DEI COMUNI DEL CASTELLO ESTENSE

Ore 11.00 Il Gruppo Economia Ferrara presenta **COME LA BCE DISTRUGGE I NOSTRI SOGNI**

Relatori: Claudio Pisapia GE.CO.FE - Riccardo Forni giornalista

Ore 15.00
NEL NOVECENTO FERRARESE
Proiezione dei video storici dell'**ARCHIVIO STURLA AVOGADRI** sulla trasformazione del territorio ferrarese lungo il XX secolo a cura di **Piero e Paolo Sturla Avogadri**.

LABORATORI DI CUCINA E PERCORSI SENSORIALI

Sabato 27 Ottobre

Ore 15.00
RIMEDI CASALINGHI CON LE ERBE OFFICINALI
a cura di **Laura Gelli** presso lo stand La Casetta (Largo Castello)

Ore 16.00
I GERMOGLI PASSO PASSO DALLA PREPARAZIONE ALLE RICETTE
Sapere contadino, bellezza, salute e innovazione nel piatto a cura di **ANNALISA MALERBA** presso lo stand La Casetta (Largo Castello)

Ore 10.00 / 19.00
COOKING SHOW SULLA SFOGLIA con **Germana e le azdore di Argenta** (in Piazza della Repubblica) presso lo stand dell'Ecomuseo di Argenta, che intratterranno i visitatori per tutta la giornata con la loro simpatia e grande maestria.

Domenica 28 ottobre

Ore 10.30
COOKING SHOW SULLA SFOGLIA con **Germana e le azdore di Argenta** (in Piazza della Repubblica) presso lo stand dell'Ecomuseo di Argenta.

Ore 11.00
PERCORSO SENSORIALE ALLA SCOPERTA DELLE ERBE OFFICINALI
Parte 1: **Impariamo a conoscerle**
a cura di **Laura Gelli** presso lo stand La Casetta (Largo Castello)

Ore 16.30
PERCORSO SENSORIALE ALLA SCOPERTA DELLE ERBE OFFICINALI
Parte 2: **Impariamo a cucinarle**
a cura di **Laura Gelli** presso lo stand La Casetta (Largo Castello)

Ore 10.00 / 19.00
DALLA TERRA ALLA BELLEZZA: scopri cos'è un cosmetico naturale
Percorso tattile e olfattivo tra gli estratti botanici a cura di **Daniela Negroni** presso lo stand EVERSUS NATURA (p.zza Castello)